

**Меморандум о взаимопонимании**  
**о сотрудничестве между Комитетом государственного контроля**  
**Республики Беларусь и**  
**Государственным контрольно-ревизионным управлением**  
**Китайской Народной Республики**

Комитет государственного контроля Республики Беларусь как высший орган финансового контроля Беларуси, с одной стороны и Государственное контрольно-ревизионное управление Китайской Народной Республики как высший орган финансового контроля (аудита) Китая, с другой стороны (далее именуемые совместно «Стороны» и индивидуально «Сторона»),

руководствуясь принципами Международной организации высших органов финансового контроля (ИНТОСАИ), Шанхайской организации сотрудничества (ШОС), иных форматов сотрудничества, участниками которых являются Стороны,

достигли взаимопонимания в следующем:

**Пункт 1**

Стороны настоящего Меморандума о взаимопонимании (МоВ) провозглашают повышение эффективности взаимодействия между двумя Сторонами в качестве основной цели настоящего МоВ со следующими основными задачами взаимодействия:

Обмен информацией об организации и методах работы Сторон, с особым акцентом на вопросы управления и методологии;

Обмен опытом по системе контроля и отчетности по выполнению рекомендаций внешнего аудита (контроля) государственного сектора.

### **Пункт 2**

Стороны могут взаимодействовать путем проведения консультаций, семинаров и конференций по ключевым вопросам внешнего аудита (контроля) государственного сектора.

### **Пункт 3**

Стороны могут осуществлять взаимный обмен делегациями с целью изучения и использования опыта в области внешнего аудита (контроля) государственного сектора в порядке, установленном каждой из Сторон в отношении планирования визитов и возможных тренингов, открытых для иностранных участников.

### **Пункт 4**

Любое сотрудничество в соответствии с настоящим МоВ и, в частности, сотрудничество в возможных параллельных аудитах (контрольных мероприятиях) будет осуществляться с учетом законодательства Республики Беларусь и Китайской Народной Республики и при условии письменного согласия обеих Сторон.

### **Пункт 5**

В целях обеспечения выполнения настоящего МоВ, обмена мнениями о деятельности, осуществляемой в рамках сотрудничества, и обсуждения возможных направлений сотрудничества представители Сторон будут проводить консультации на регулярной основе.

### **Пункт 6**

Если иное не согласовано в письменном виде, каждая Сторона будет оплачивать расходы, связанные с поездками своих делегаций и специалистов в рамках мероприятий, проводимых в соответствии с настоящим МоВ.

### **Пункт 7**

При сотрудничестве в рамках настоящего МоВ языком письменного и устного общения будет английский.

### **Пункт 8**

Стороны заявляют о своем намерении развивать сотрудничество как на двусторонней основе, так и в рамках ИНТОСАИ, ШОС и иных профильных организаций.

### **Пункт 9**

Результаты совместной работы в рамках настоящего МоВ являются общей собственностью обеих Сторон. Публикация конкретных материалов, относящихся к результатам совместной деятельности, осуществляется с письменного согласия обеих Сторон.

### **Пункт 10**

Информация, документы и все, что связано с каждой из Сторон или обмен которыми осуществляется в рамках настоящего МоВ, будут рассматриваться как конфиденциальные и будут использоваться Сторонами только для достижения целей настоящего МоВ.

Стороны будут соблюдать классификацию и защиту конфиденциальности информации и документов, которыми они обмениваются в рамках своих внутренних законов и нормативных актов. Предоставление такой информации и документов третьей стороне будет осуществляться с письменного согласия представляющей их Стороны.

### **Пункт 11**

Стороны могут принять решение о внесении поправок или изменений в настоящий МоВ путем взаимного письменного согласия. Поправки или изменения вступают в действие в соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 13 настоящего МоВ.

## Пункт 12

Любые разногласия или споры между Сторонами относительно толкования и/или выполнения и/или применения любого из положений настоящего МоВ будут разрешаться мирным путем через взаимные консультации и/или переговоры между Сторонами по дипломатическим каналам.

## Пункт 13

Настоящий МоВ вступает в действие со дня его подписания Сторонами.

Срок действия настоящего МоВ составляет пять лет и будет автоматически продлен на последующий пятилетний период. Если одна из Сторон сочтет необходимым прекратить действие настоящего МоВ, она должна не менее чем за один месяц в письменной форме уведомить об этом другую Сторону. По взаимному согласию одновременно прекращается действие Соглашения о сотрудничестве между Комитетом государственного контроля Республики Беларусь и Государственным контрольно-ревизионным управлением Китайской Народной Республики, подписанного Сторонами 25 июля 2002 года в Минске.

Любые поправки, изменения или прекращение действия настоящего МоВ не повлияют на действительность и срок любых текущих программ или мероприятий, осуществляемых в рамках настоящего МоВ. Настоящий МоВ не налагает на Стороны никаких международных обязательств, имеющих обязательную силу.

Настоящий МоВ, состоящий из преамбулы и 13 пунктов, подписан в Пекине 1 марта 2023 года в двух подлинных экземплярах каждый на русском, китайском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождений в толковании настоящего МоВ, текст на английском языке будет иметь преимущественную силу.

**От имени**

**Комитета государственного  
контроля Республики Беларусь**



---

**От имени**

**Главного контрольно-  
ревизионного управления  
Китайской Народной  
Республики**



---